



**MARINHA DO BRASIL**  
**Capitania dos Portos do Rio de Janeiro**

**DECLARAÇÃO PROVISÓRIA PARA OPERAÇÃO DE PLATAFORMAS**  
**(INTERIN STATEMENT FOR OFFSHORE INSTALLATIONS)**

Nº de inscrição: ---

Certifico que a plataforma **PETROBRAS X**, bandeira **Libéria**, nº IMO **8754023**,  
*This is to Certify that the offshore installation **PETROBRAS X**, flag **Liberia**, IMO Number **8754023**,*

nº de inscrição ---, classificado pela **American Bureau of Shipping**, foi submetida à  
*Registration Number ---, classified by **American Bureau of Shipping**, was submitted to*

**PERÍCIA TÉCNICA** para efetuar atividades de perfuração, produção e armazenamento de petróleo e/ou gás  
***TECHNICAL INVESTIGATION** for drilling, production and storage activities of petroleum and/ or natural gas*

em **12/03/2008**, em **Bacia de Santos**, de acordo com o estabelecido nas Normas da Autoridade Marítima  
*in **03/12/2008**, at **Bacia de Santos**, in accordance with the requirements established in the Maritime Authority's*

para Operação de Plataformas - **NORMAM 01** - Capítulo 9 e está autorizada a operar até a  
*Regulation for Offshore Installation Operation - **NORMAM 01** - Chapter 9 and is authorized to operate until*

data de validade desta Declaração, condicionada ao cumprimento das exigências do **Relatório de Perícia em anexo**.

*the validity date of this Statement conditioned to compliance with the outstanding requirements noted in the attached Investigation Report.*


Esta Declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - **DPC** e a  
*This Statement was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - **DPC** and the*

Agência Nacional do Petróleo - **ANP**, constitui documento válido para operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras - **AJB**.

*National Petroleum Agency - **ANP** and constitutes valid document for operation in Brazilian Jurisdictional Waters - **AJB**.*

Emitido na Capitania dos Portos do Rio de Janeiro, em **16/06/2008**.  
*Issued at Capitania dos Portos do Rio de Janeiro, in **06/16/2008**.*

Válido até **11/09/2008**.  
*Valid until **09/11/2008**.*

  
**FRANCISCO DANTAS DE ALMEIDA FILHO**  
Capitão-de-Fragata  
Ajudante